

210 007108384  
 220 29/07/2008  
 442 13/10/2008  
 546



531 20 . 05 . 07  
 26 . 11 . 13  
 26 . 11 . 99

731 University Court of the University of Aberdeen  
 Research and Innovation, University Office, Kings College  
 Aberdeen AB24 3FX  
 GB

740 ABLETT & STEBBING  
 Caparo House, 101-103 Baker Street  
 London W1U 6FQ  
 GB

270 EN IT

511 **BG-41-** Образование; обучение; образование чрез проучвания; организиране на симпозиуми и лекции.

**BG-42-** Научни и технологически услуги и свързани с тях изследователски и проектантски услуги; услуги за промишлени анализи и проучвания; проектиране и разработване на компютърен хардуер и софтуер; проектиране на продукти.

**ES-41-** Educación; formación; educación a través de la investigación; servicios de organización de simposios y conferencias.

**ES-42-** Servicios científicos y tecnológicos así como servicios de investigación y diseño relativos a ellos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; diseño de productos.

**CS-41-** Vzdělávání; školení; vzdělávání prostřednictvím výzkumu; organizování sympózií a přednášek.

**CS-42-** Vědecké a technologické služby a s nimi spojený výzkum a návrhy ; průmyslové analýzy a výzkum; návrhy a vývoj počítačového hardwaru a softwaru; návrhy výrobků.

**DA-41-** Uddannelse; undervisningsvirksomhed; uddannelse gennem forskning; arrangering af symposier og foredrag.

**DA-42-** Videnskabelige og teknologiske tjenesteydelser samt forskning og design i forbindelse dermed; industriel analyse og forskning; design og udvikling af computer hardware og computer software; produktdesign.

**DE-41-** Erziehung; Ausbildung; Erziehung durch Forschung; Organisation von Symposien und Vorträgen.

**DE-42-** Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software;

Produktdesign.

**ET-41-** Haridus; väljaõpe; uuringutel põhinev haridus; sümposiumide ja loengute korraldamine.

**ET-42-** Teaduslikud ja tehnoloogilised uurimused ja projekteerimine teenusena; tööstuslikud analüüsid ja uurimused teenusena; arvutiriistvara ja -tarkvara projekteerimine ja arendus; tootekujundus.

**EL-41-** Εκπαίδευση· επιμόρφωση (επαγγελματική κατάρτιση)· εκπαιδευτική μέσσω έρευνας· οργάνωση συμποσίων και διαλέξεων.

**EL-42-** Επιστημονικές και τεχνολογικές υπηρεσίες και έρευνα και σχεδιασμός που σχετίζεται με αυτές· υπηρεσίες βιομηχανικής ανάλυσης και έρευνας· σχεδιασμός και ανάπτυξη υλισμικού και λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών· σχεδιασμός προϊόντων.

**EN-41-** Education; providing of training; education through research; organisation of symposiums and lectures.

**EN-42-** Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; product design.

**FR-41-** Éducation; formation; éducation par la recherche; organisation de symposiums et de conférences.

**FR-42-** Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; conception de produits.

**IT-41-** Educazione; formazione; istruzione attraverso la ricerca; organizzazione di simposi e conferenze.

**IT-42-** Servizi scientifici e tecnologici e servizi di ricerca e progettazione ad essi relativi; servizi di analisi e di ricerche industriali; progettazione e sviluppo di hardware e software; progettazione di prodotti.

**LV-41-** Izglītošana; apmācība; izglītība caur izpēti; simpoziju un konferenču organizēšana.

**LV-42-** Zinātniskie un tehnoloģiskie pakalpojumi, izpēte un projektēšana šajās jomās; rūpnieciskā izpēte un izstrādnes; datoru aparatūras un programmatūras projektēšana, izstrādne un pilnveidošana; produktu projektēšana.

**LT-41-** Švietimas; mokymas; švietimo paslaugos tyrimų pagalba; simpoziumų ir paskaitų organizavimas.

**LT-42-** Mokslo ir technologijų paslaugos ir su tuo susiję tyrimai ir projektavimas; pramoninės analizės ir tyrimų paslaugos; kompiuterių programinės ir aparatinės įrangos projektavimas ir tobulinimas; gaminių projektavimas.

**HU-41-** Oktatás (és nevelés); szakmai képzés; kutatáson révén történő oktatás; szimpóziumok és előadások szervezése.

**HU-42-** Tudományos és műszaki szolgáltatások, valamint az idetartozó tervezői és kutatói

tevékenység ; ipari elemző és kutató szolgáltatások; számítástechnikai hardver és szoftver tervezés és fejlesztés; terméktervezés.

**MT-41-** Edukazzjoni; provvediment ta' tahrìg; edukazzjoni permezz tar-ricerka; l-organizzazzjoni ta' simpozji u lekcjers.

**MT-42-** Servizzi xjentifiçi u teknolojiçi u ricerka u disinn relatati ma' l-istess; analizi industrijali u servizzi ta' ricerka; disinn u żvilupp ta' hardwer u softwer tal-kompjuter; disinn ta' prodott.

**NL-41-** Opvoeding; opleiding; educatie middels onderzoek; organisatie van symposia en lezingen.

**NL-42-** Wetenschappelijke en technologische diensten, alsmede bijbehorende onderzoeks- en ontwerpdiensten; dienstverlening op het gebied van industriële analyse en industrieel onderzoek; ontwerpen en ontwikkelen van computers en van software; het ontwerpen van producten.

**PL-41-** Edukacja; kształcenie; edukacja poprzez badania; organizowanie sympozjów i wykładów.

**PL-42-** Naukowe i techniczne usługi i badania oraz ich projektowanie ; przemysłowa analiza i badanie usług; projektowanie i rozwój komputerowego sprzętu i oprogramowania; wzornictwo produktów przemysłowych.

**PT-41-** Educação; formação; educação através da investigação; organização de simpósios e palestras.

**PT-42-** Serviços científicos e tecnológicos bem como serviços de pesquisas e concepção a eles referentes; serviços de análises e pesquisas industriais; concepção e desenvolvimento de computadores e de programas de computadores; concepção de produtos.

**RO-41-** Educație; instruire; educatie prin intermediul cercetarii; organizare de simpozioane si conferinte.

**RO-42-** Servicii stiintifice si tehnologice, precum si serviciile de cercetare si proiectare referitoare la acestea; servicii de analiza si cercetare industriala; proiectare si dezvoltare de hardware și software de calculator; proiectarea produselor.

**SK-41-** Vzdelávanie; poskytovanie odbornej prípravy; vzdelávanie prostredníctvom výskumu; organizovanie sympózií a lekcíí.

**SK-42-** Vedecké a technologické služby, výskum a navrhovanie, ktoré s tým súvisia ; priemyselné analýzy a výskumné služby; navrhovanie a vývoj počítačového hardvéru a softvéru; dizajn výrobkov.

**SL-41-** Izobraževanje; pouk; izobraževalno raziskovanje; organizacija simpozijev in predavanj.

**SL-42-** Znanstvene in tehnološke storitve in raziskave ter pripadajoče storitve oblikovanja ; industrijske analize in raziskave; oblikovanje in razvoj računalniške strojne in programske opreme; oblikovanje izdelka.

**FI-41-** Koulutus; koulutuksen järjestäminen; tutkimustyön kautta tapahtuva koulutus; symposiumien ja luentojen järjestäminen.

**FI-42-** Tieteelliset ja teknologiset palvelut sekä niihin liittyvä tutkimus ja suunnittelu; teolliset analyysi- ja tutkimuspalvelut; tietokonelaitteistojen ja -ohjelmistojen suunnittelu ja kehittäminen; tuotesuunnittelu.

**SV-41-** Undervisning/utbildning; anordnande av handledning/instruktion; undervisning/utbildning genom forskning; organisering av symposier och föreläsningar.

**SV-42-** Vetenskapliga och teknologiska tjänster och därtill relaterad forskning och design; industriella analyser och forskningstjänster; design och utveckling av datahårdvaror och mjukvaror; produktformgivning.